

**Семантическая динамика абстрактных имен  
в современном немецком языке**

Кузикович Г.П.

Белорусский национальный технический университет

Потребность в новых именовании приводит к развитию семантической структуры слова, ср.: *der Ausblick* 'вид', 'перспектива' (локативность) и 'предвидение' (ментальная способность). Это возможно благодаря лингвокреативному мышлению человека и такому свойству словесного знака, как асимметрический дуализм формы и содержания.

Динамика производных абстрактных существительных, мотивированных преимущественно глаголами и прилагательными, реже другими частями речи, находится под влиянием исходных единиц, в том числе, их аргументных связей, а также новой грамматической формы – имени существительного. После семантического сдвига на словообразовательном уровне развитие дериватов осуществляется в двух направлениях, рождая как конкретные, так и входящие в круг нашего рассмотрения абстрактные значения. Формирование последних обеспечивают следующие механизмы:

- 1) таксономическое обобщение, вследствие которого устанавливается инклюзивная связь между более конкретным/частным значением (гипонимом) и обобщающим (гиперонимом), ср.: *das Gefühl* 'чувство' и *der Zustand* 'состояние' или *die Genauigkeit* 'точность' и *die Eigenschaft* 'качество';
- 2) основанная на ассоциациях по сходству концептуальная метафора, ср.: *das Gewicht* 'вес', 'тяжесть' (параметр) и 'бремя', 'тягота' (оценка);
- 3) основанная на ассоциациях по смежности концептуальная метонимия, ср.: *die Nachricht* 'сообщение', 'донесение' (речевая деятельность) и 'весть', 'известие' (информация, как результат речевой деятельности);
- 4) метафтонимия (совмещение метафоры и метонимии), ср.: *die Freiheit* 'свобода' (как возможность – *Möglichkeit, sich frei und ungehindert zu bewegen*) и 'привилегия' (как преимущественное право – *bestimmtes [Vor]recht, das jemandem zusteht oder das er sich nimmt*);
- 5) базирующаяся на сужении лексического значения и его закреплении за определенной областью знания терминологизация, ср.: *die Arbeit* 'работа' в общеупотребительном значении как целенаправленное занятие и 'работа' в термодинамике как одна из форм обмена энергией, а в физике как произведение силы и пути (*Produkt aus der an einem Körper angreifenden Kraft und dem unter ihrer Einwirkung von dem Körper zurückgelegten Weg (wenn Kraft und Weg in ihrer Richtung übereinstimmen)*).